

Uputstvo za upotrebu Kombinovani frižider i zamrzivač



Obavezno pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i montažu pre postavljanja – instalacije – puštanja u rad. Na taj način ćete zaštititi sebe i izbeći oštećenja.

Sadržaj

Sigurnosna uputstva i upozorenja	4
Vaš doprinos zaštiti životne sredine	14
Instalacija	15
Mesto postavljanja uređaja	15
Klimatska klasa	16
Zahtevi za dovod i odvod vazduha	16
Postavljanje više rashladnih uređaja.....	17
Promena smera otvaranja vrata.....	17
Montaža zidnih odstoynika.....	17
Postavljanje rashladnog uređaja.....	18
Nivelisanje rashladnog uređaja.....	18
Ugradne mere.....	19
Električni priključak.....	21
Ušteda energije	22
Opis uređaja	24
Pregled uređaja	24
Uređenje unutrašnjosti uređaja.....	27
Premeštanje police za namirnice/police za flaše.....	27
Premeštanje ili uklanjanje držača za flaše	27
Premeštanje police za odlaganje namirnica	27
Premeštanje filtera za mirise.....	28
Premeštanje varijabilnog nosača za flaše	28
Fioka zamrzivača XXL Box	28
Priloženi pribor.....	29
Pribor koji se posebno kupuje.....	29
Uključivanje i isključivanje rashladnog uređaja	30
Pre prve upotrebe.....	30
Uključivanje rashladnog uređaja.....	30
Odgovarajuća temperatura	32
Indikator temperature	33
Podešavanje temperature.....	33
Moguće vrednosti podešavanja	33
Korišćenje funkcije Intenzivno zamrzavanje	34
Čuvanje namirnica u zoni hlađenja	35
Različite zone hlađenja.....	35
Indikator temperature za najhladniju oblast	36
Nije pogodno za čuvanje u zoni hlađenja.....	37

Saveti za kupovinu namirnica.....	37
Pravilno čuvanje namirnica.....	38
Čuvanje namirnica u fioci DailyFresh	39
DailyFresh fioka	39
Zamrzavanje i čuvanje	42
Šta se dešava prilikom zamrzavanja svežih namirnica?	42
Maksimalni kapacitet zamrzavanja.....	42
Stavljanje gotove smrznute hrane u rashladni uređaj.....	42
Zamrzavanje svežih namirnica	43
Vreme čuvanja zamrznutih namirnica.....	44
Korišćenje pribora	45
Priprema kocki leda.....	45
Otapanje	46
Čišćenje i održavanje	49
Napomene vezane za sredstvo za čišćenje	49
Pripremanje rashladnog uređaja za čišćenje.....	50
Čišćenje unutrašnjosti uređaja	50
Vađenje i rastavljanje dodatne opreme za čišćenje.....	51
Čišćenje prednje i bočnih strana	53
Čišćenje zaptivke na vratima.....	53
Čišćenje otvora za dovod i odvod vazduha	53
Nakon čišćenja	54
Šta treba uraditi ako	55
Uzroci šumova	63
Servisna služba.....	64
Kontakt za prijavu smetnji	64
EPREL baza podataka	64
Garancija	64

Sigurnosna uputstva i upozorenja

Ovaj rashladni uređaj odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Neadekvatna upotreba međutim može da dovede do povreda kod osoba i oštećenja stvari.

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i montažu pre nego što rashladni uređaj pustite u rad. Ono sadrži važna uputstva za ugradnju, bezbednost, upotrebu i održavanje uređaja. Na taj način ćete zaštititi sebe i izbeći oštećenja na rashladnom uređaju.

Prema standardu IEC 60335-1, Miele izričito ukazuje na to da se obavezno pročitaju i slede sve dostupne informacije o instalaciji rashladnog uređaja, kao i sigurnosna uputstva i upozorenja.

Firma Miele ne može da bude odgovorna za oštećenja koja su nastala zbog nepoštovanja ovih uputstava.

Sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu i montažu, i prosledite ga eventualnom budućem vlasniku ovog uređaja.

Namenska upotreba

- ▶ Rashladni uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i u sredinama sličnim domaćinstvima, kao npr.
 - u prodavnicama, kancelarijama i sličnim radnim sredinama
 - na poljoprivrednim imanjima
 - za korisnike usluga u hotelima, motelima, pansionima sa doručkom i ostalim tipičnim sredinama za boravak.
- Ovaj rashladni uređaj nije predviđen za upotrebu na otvorenom prostoru.
- ▶ Koristite ovaj rashladni uređaj isključivo u uslovima uobičajenim za domaćinstvo za hlađenje i čuvanje namirnica, kao i za čuvanje smrznute hrane, za zamrzavanje svežih namirnica i za pripremu leda. Svi ostali načini upotrebe nisu dozvoljeni.

▶ Rashladni uređaj nije pogodan za skladištenje i hlađenje lekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih materija i proizvoda koji podležu pravilniku o medicinskim proizvodima. Zloupotrebno korišćenje rashladnog uređaja može da dovede do degradacije uskladištene robe ili do njenog kvarenja. Pored toga rashladni uređaj nije pogodan za korišćenje na mestima u kojima postoji opasnost od eksplozije.

Miele ne odgovara za oštećenja koja nastanu nenamenskom upotrebom ili pogrešnim rukovanjem.

▶ Osobe (uključujući deca), koje zbog svog fizičkog ili mentalnog stanja ili zbog svog neiskustva ili neznanja nisu u stanju da bezbedno rukuju rashladnim uređajem, ne smeju da ga koriste bez nadzora. Ove osobe smeju da koriste rashladni uređaj bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako mogu bezbedno da rukuju njim i ukoliko su razumele moguće opasnosti koje bi mogle iz toga da proisteknu.

Deca u domaćinstvu

▶ Decu koja imaju manje od 8 godina ne smete da puštate blizu rashladnog uređaja, osim ako ih stalno nadgledate.

▶ Deca koja imaju više od osam godina smeju bez nadzora da upotrebljavaju ovaj rashladni uređaj, samo ako im je objašnjeno kako mogu bezbedno da rukuju njim. Deca moraju da prepoznaju moguće opasnosti koje bi mogle da proisteknu usled pogrešnog rukovanja.

▶ Deca ne smeju da čiste ili održavaju rashladni uređaj bez nadzora.

▶ Nadgledajte decu koja se zadržavaju u blizini rashladnog uređaja. Nikada nemojte da dozvolite deci da se igraju rashladnim uređajem.

▶ Opasnost od gušenja. Prilikom igre deca bi mogla da se obmotaju materijalom za pakovanje (npr. folijom) ili da ga stave preko glave i da se uguše. Čuvajte materijal za pakovanje van domašaja dece.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

Tehnička bezbednost

► Cirkulacija rashladnog sredstva je provereno zaptivena. Rashladni uređaj ispunjava relevantne sigurnosne odredbe, kao i odgovarajuće direktive EU.



► Ovaj uređaj sadrži rashladno sredstvo izobutan (R600a), prirodni gas koji nije štetan po životnu sredinu, ali je zapaljiv. Rashladno sredstvo ne oštećuje ozonski omotač i ne povećava efekat staklene bašte.

Upotreba ovog ekološkog rashladnog sredstva je delimično dovela do povećanja šumova prilikom rada uređaja. Osim šumova prilikom rada kompresora mogu da se pojave i šumovi strujanja u celom rashladnom sistemu uređaja. Nažalost, ovi efekti ne mogu da se izbegnu, ali nemaju nikakvog uticaja na efikasnost rashladnog uređaja. Prilikom transporta i ugradnje/postavljanja rashladnog uređaja vodite računa da ne bude oštećen nijedan deo u rashladnom sistemu uređaja. Rasprskavajuće rashladno sredstvo može da prouzrokuje povrede očiju.

U slučaju oštećenja:

- Izbegavajte otvoreni plamen ili izvore paljenja.
- Odvojite rashladni uređaj od električne mreže.
- Provetrite nekoliko minuta prostoriju u kojoj se rashladni uređaj nalazi.
- Obavestite servisnu službu.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

- ▶ Što ima više rashladnog sredstva u rashladnom uređaju, to treba da bude veća prostorija u kojoj se postavlja rashladni uređaj. Ako eventualno postoji pukotina, u suviše malim prostorijama bi mogla da se stvori zapaljiva smeša gasa i vazduha. Na 8 g rashladnog sredstva prostorija mora da bude veličine najmanje 1 m³. Količina rashladnog sredstva je navedena na natpisnoj pločici koja se nalazi u unutrašnjosti rashladnog uređaja.
- ▶ Podaci o priključku (osigurač, frekvencija, napon) na natpisnoj pločici rashladnog uređaja moraju obavezno da se podudaraju sa podacima za električnu mrežu, kako ne bi došlo do oštećenja na rashladnom uređaju. Pre priključenja uporedite ove podatke. U slučaju nedoumice raspitajte se kod kvalifikovanog električara.
- ▶ Za električnu bezbednost rashladnog uređaja se garantuje samo ako je on priključen na propisno instaliran sistem sa zaštitnim vodom. Veoma je važno da postoji ovaj osnovni sigurnosni uređaj. U slučaju nedoumice, Vaše kućne instalacije treba da prekontrolišu kvalifikovani električar.
- ▶ Moguć je povremeni ili neprekidni režim rada u sistemu za snabdevanje energijom koji je nezavisan ili nije sinhronizovan sa mrežom (kao što su npr. izolovane mreže, rezervni sistemi). Preduslov za rad je da sistem za snabdevanje energijom bude u skladu sa specifikacijama EN 50160 ili sličnim. Mere zaštite koje su predviđene u kućnoj instalaciji i u ovom proizvodu kompanije Miele po svojoj funkciji i načinu rada takođe moraju biti osigurane u izolovanim uslovima rada ili u režimu rada koji nije sinhronizovan sa mrežom, ili moraju biti zamenjene ekvivalentnim merama u instalaciji. Kao što je na primer opisano u aktuelnom izdanju VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Ako je priključni provodnik oštećen, mora da ga instalira stručno lice koje je ovlastila firma Miele, da bi se izbegle opasnosti za korisnika.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

- ▶ Višestruke utičnice ili produžni kablovi ne garantuju potrebnu bezbednost (opasnost od požara). Ne priključujte rashladni uređaj na električnu mrežu na ovaj način.
- ▶ Ukoliko vlaga dospe do delova pod naponom ili priključnog provodnika, to može da izazove kratki spoj. Zato ne koristite rashladni uređaj u prostorijama gde ima vlage ili gde prska voda (npr. u garaži, vešernici itd.).
- ▶ Ovaj rashladni uređaj ne sme da se koristi na nestacionarnim mestima (npr. na brodovima).
- ▶ Oštećenja na rashladnom uređaju mogu da ugroze Vašu bezbednost. Prekontrolišite da li na njemu ima vidljivih oštećenja. Nikada ne upotrebljavajte oštećeni rashladni uređaj.
- ▶ Ovaj rashladni uređaj nije predviđen za upotrebu kao ugradni uređaj.
- ▶ Prilikom instaliranja i održavanja, kao i opravki rashladni uređaj mora da bude isključen iz električne mreže. Rashladni uređaj je isključen iz struje samo kada je ispunjen neki od sledećih uslova:
 - osigurači u električnoj instalaciji su isključeni ili
 - navojni ulošci osigurača u električnoj instalaciji su sasvim odvrnuti ili
 - mrežni priključni provodnik je odvojen od električne mreže. Kod priključnih kablova sa mrežnim utikačem ne vucite za kabl već za utikač ako želite da ga isključite iz struje.
- ▶ Zbog nepravilne instalacije i održavanja ili opravki može za korisnika da nastane znatna opasnost. Instalacione radove i radove na održavanju ili opravke smeju da vrše samo stručna lica koje je ovlastila firma Miele.
- ▶ Prava iz garancije se gube ukoliko rashladni uređaj popravlja servis koji nije ovlastila firma Miele.

▶ Neispravni delovi smeju da se zamene samo Miele originalnim rezervnim delovima. Samo za ove delove firma Miele garantuje da će u potpunosti ispuniti zahteve o bezbednosti.

▶ Ovaj rashladni uređaj je zbog posebnih zahteva (npr. u pogledu temperature, vlažnosti, hemijske otpornosti, otpornosti na habanje i vibracije) opremljen specijalnim rasvetnim telom. Ovo rasvetno telo sme da se koristi samo za predviđenu namenu. Ovo rasvetno telo nije pogodno za osvetljavanje prostorija. Zamenu ovog rasvetnog tela sme da vrši isključivo ovlašćeno stručno lice ili Miele servis. Ovaj rashladni uređaj sadrži više izvora svetlosti koji imaju najmanje klasu energetske efikasnosti G.

Stručna instalacija

▶ Izvršite promenu smera otvaranja vrata (ako je potrebno) u skladu sa priloženim uputstvom za montažu.

▶ Postavite rashladni uređaj uz pomoć 2. osobe.

Pravilna upotreba

▶ Rashladni uređaj je napravljen za određenu klimatsku klasu (opseg temperature okoline) čijeg raspona se treba pridržavati. Klimatska klasa je navedena na natpisnoj pločici u unutrašnjosti rashladnog uređaja. Niža temperatura okoline dovodi do dužeg vremena mirovanja kompresora, tako da rashladni uređaj ne može da održi neophodnu temperaturu.

▶ Otvori za dovod i odvod vazduha ne smeju da budu pokriveni ili zapušeni. U tom slučaju više nije garantovan besprekoran dovod vazduha. Povećava se potrošnja energije i postoji mogućnost oštećenja delova uređaja.

▶ Ako u rashladnom uređaju ili na njegovim vratima čuvate namirnice koje sadrže mast tj. ulje, pazite da mast odnosno ulje koje eventualno iscuri ne dođe u dodir sa plastičnim delovima rashladnog uređaja. Na plastici zbog naprezanja mogu da nastanu pukotine, usled čega ona može da napsne ili pukne.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

- ▶ Opasnost od požara i eksplozije. U rashladni uređaj ne stavljajte eksplozivne materije ni proizvode koji sadrže zapaljive pogonske gasove (npr. sprejeve). Zapaljive smeše gasova bi mogle da se zapale zbog električnih delova konstrukcije.
- ▶ Opasnost od eksplozije. U rashladnom uređaju ne uključujte druge električne uređaje (npr. za pripremu kremastog sladoleda). Moglo bi da dođe do stvaranja varnica.
- ▶ Opasnost od povređivanja i oštećenja. U zoni za zamrzavanje ne čuvajte konzerve i flaše sa gaziranim napicima ili sa tečnostima koje bi mogle da se zamrznu. Konzerve ili boce bi mogle da puknu.
- ▶ Opasnost od povređivanja i oštećenja. Flaše, koje ste stavili u zonu za zamrzavanje da bi se brzo ohladile, izvadite najkasnije posle sat vremena. Boce bi mogle da puknu.
- ▶ Opasnost od povređivanja. Zamrznute namirnice i metalne delove ne dodirujte mokrim rukama. Ruke bi mogle da se zalepe od hladnoće.
- ▶ Opasnost od povređivanja. Kockicu leda i sladoled na štapiću, a posebno vodeni sladoled, nikada ne stavljajte direktno u usta posle vađenja zone za zamrzavanje. Zbog veoma niske temperature smrznute namirnice usne ili jezik bi mogle da se zalepe za nju.
- ▶ Namirnice koje su delimično ili potpuno odmrznute ne zamrzavajte ponovo. Upotrebite ih što je pre moguće, zato što životne namirnice gube hranljive vrednosti i kvare se. Kuvane ili pečene odmrznute namirnice možete ponovo da zamrznete.
- ▶ Ako jedete namirnice koje su predugo stajale u frižideru postoji opasnost od trovanja. Vreme čuvanja zavisi od mnogo faktora, kao npr. od stepena svežine, kvaliteta namirnice i temperature čuvanja. Obratite pažnju na rok upotrebe i uputstva za čuvanje, koje su naveli proizvođači namirnica.

Dodatna oprema i rezervni delovi

- ▶ Koristite isključivo Miele originalni pribor. Ukoliko se dograđuju ili ugrađuju drugi delovi, gube se prava iz garancije, jemstvo i/ili odgovornost za uređaj.
- ▶ Firma Miele vam daje 15-godišnju, a najmanje 10-godišnju garanciju na dostavljanje funkcionalnih rezervnih delova nakon prestanka proizvodnje serije vašeg rashladnog uređaja.

Čišćenje i održavanje

- ▶ Zaptivku vrata ne premazujte uljima ili masnoćama. Usled toga će zaptivka vrata tokom vremena postati porozna.
- ▶ Para iz uređaja za čišćenje uz pomoć pare može da dospe do delova koji su pod naponom i da izazove kratak spoj. Za čišćenje i otapanje rashladnog uređaja ni u kom slučaju nemojte koristiti uređaj za čišćenje uz pomoć pare.
- ▶ Upozorenje. Ne upotrebljavajte mehanička ili druga pomoćna sredstva koja nije preporučio proizvođač kako bi se ubrzao postupak otapanja.
- ▶ Šiljati predmeti ili predmeti sa oštrim ivicama oštećuju uređaje za hlađenje i rashladni uređaj neće ispravno funkcionisati. Zato ne koristite šiljate predmete ili predmete sa oštrim ivicama
 - za odstranjivanje naslaga inja i leda,
 - za odvajanje zamrznute posude sa ledom i namirnice.
- ▶ Radi otapanja leda nikada nemojte stavljati električne uređaje za grejanje ili sveće u rashladni uređaj. Tako se oštećuje plastika.
- ▶ Ne koristite sprejeve za otapanje ili sredstva za uklanjanje leda. Oni mogu da stvaraju eksplozivne gasove ili da sadrže rastvarače ili pogonska sredstva koja oštećuju plastiku ili da budu štetni za zdravlje.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

Transport

- ▶ Rashladni uređaj treba uvek transportovati u uspravnom položaju i u transportnoj ambalaži kako ne bi došlo do oštećenja.
- ▶ Opasnost od povređivanja i oštećenja. Rashladni uređaj treba transportovati uz pomoć druge osobe zato što je rashladni uređaj dosta težak.

Odlaganje starog uređaja

- ▶ Deca u igri mogu da se zatvore i uguše u rashladnom uređaju.
 - Demontirajte vrata uređaja.
 - Izvadite fioke.
 - Ostavite police za odlaganje namirnica u rashladnom uređaju tako da deca ne mogu jednostavno da se popnu unutra.
 - Eventualno onemogućite bravu na vratima Vašeg starog rashladnog uređaja. Na taj način sprečavate da se u njemu zatvore deca prilikom igre i tako dospeju u životnu opasnost.
- ▶ Opasnost od električnog udara!
 - Odsecite mrežni utikač sa strujnog kabla.
 - Odsecite mrežni priključni kabl sa starog uređaja.
- ▶ Odložite sve odvojeno od starog uređaja.
- ▶ Tokom i nakon odlaganja, uverite se da rashladni uređaj nije postavljen u blizini benzina ili drugih zapaljivih gasova i tečnosti.
- ▶ Opasnost od požara usled curenja ulja ili rashladnog sredstva! Sadržano rashladno sredstvo i ulje su zapaljivi. Rashladno sredstvo ili ulje koji cure mogu se zapaliti ako je koncentracija dovoljno visoka i dođe u dodir sa spoljnim izvorom toplote. Prilikom odlaganja se uverite da rashladni sistem uređaja nije oštećen kako biste izbegli nekontrolisano curenje rashladnog sredstva (podaci na natpisnoj pločici) i ulja.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

► Rashladno sredstvo koje prskajući izlazi napolje može da prouzrokuje povrede očiju. Pazite da ne oštetite delove rashladnog sistema na uređaju, npr.

- bušenjem kanala za rashladno sredstvo na isparivaču;
- savijanjem cevi;
- grebanjem površinskih slojeva.

Simbol na kompresoru (zavisno od modela)

Ova napomena je značajna samo za reciklažu. Pri normalnom radu ne postoji opasnost.



► Ulje iz kompresora može da bude smrtonosno ako se proguta ili dospe u disajne puteve.

Vaš doprinos zaštiti životne sredine

Odlaganje ambalaže

Ambalaža služi za rukovanje i štiti uređaj od oštećenja tokom transporta. Ambalažni materijali su odabrani sa stanovišta ekološke kompatibilnosti i tehnike odlaganja otpada i generalno se mogu reciklirati.

Recikliranjem ambalaže štede se sirovine. Koristite mesta za sakupljanje reciklabilnih materijala i opcije povrata za specifične materijale. Vaša Miele servisna služba će uzeti transportno pakovanje.

Odlaganje starog uređaja

Električni i elektronski uređaji sadrže različite vredne materijale. Oni sadrže i određene supstance, smeše i komponente koje su bile neophodne za njihovo funkcionisanje i bezbednost. U kućnom otpadu, kao i prilikom nestručnog tretmana, one mogu imati štetan uticaj na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Zato nikada ne odlažite Vaš stari uređaj u kućni otpad.




Vodite računa da se Vaš rashladni uređaj ne ošteti dok ga ne odložite na ekološki prihvatljiv način.

Na taj način ćete obezbediti da rashladno sredstvo u rashladnom sistemu uređaja i ulje u kompresoru ne dospeju u okolinu.

Umesto toga koristite zvanična, uređena mesta za besplatno sakupljanje i preuzimanje, kao i recikliranje električnih i elektronskih uređaja u opštini, kod prodavaca ili firme Miele. Vi ste po zakonu lično odgovorni za brisanje eventualnih ličnih podataka na starom uređaju koji se odlaže. Zakonski ste u obavezi da uklonite iskorišćene baterije i akumulatorne, kao i lampe, koji se mogu ukloniti bez uništavanja. Odnosite ih na odgovarajuće mesto za sakupljanje otpada gde se mogu besplatno odložiti. Pobrinite se da Vaš stari uređaj do uklanjanja čuvate tako da bude osiguran od pristupa dece.


Mesto postavljanja uređaja

 Opasnost od oštećenja usled visoke vlažnosti vazduha.

Kada je vlažnost vazduha velika, na spoljnim površinama rashladnog uređaja može da se stvara kondenzat. Zbog kondenzovane vode bi moglo doći do korozije na spoljnim stranama uređaja.


Rashladni uređaj postavite u suhu i/ili klimatizovanu prostoriju sa dovoljnim provetranjem.

Nakon postavljanja uređaja obezbedite da se vrata uređaja pravilno zatvaraju, da otvori za dovod i odvod vazduha budu postavljeni kako je navedeno.

 Opasnost od požara i oštećenja usled uređaja koji emituju toplotu.

Uređaji koji emituju toplotu mogu da se zapale i zapale rashladni uređaj.

Uređaje koji zrače toplotu, npr. mini rerne, ploče za kuvanje sa dve zone ili tosteri, ne stavljajte na rashladni uređaj.

 Opasnost od požara i oštećenja usled otvorenog plamena.

Otvoren plamen može da zapali rashladni uređaj.

Otvoren plamen, poput sveće, držite dalje od rashladnog uređaja.

Pogodna je suva prostorija sa dobrim provetranjem.

Prilikom biranja mesta za postavljanje imajte na umu da se potrošnja energije rashladnog uređaja povećava kada se postavlja u neposrednoj blizini radijatora, šporeta ili nekog drugog izvora toplote. Izbegavajte direktno sunčevo zračenje.

Što je viša temperatura okoline, utoliko duže radi kompresor i utoliko je veća potrošnja energije.

Prilikom postavljanja rashladnog uređaja obratite pažnju na sledeće:

- Utičnica ne sme da se nalazi u području zadnje strane uređaja i treba da bude lako pristupačna u hitnom slučaju.
- Utikač za struju i priključni mrežni kabl ne smeju da dodiruju zadnju stranu rashladnog uređaja, jer bi mogli da se oštete usled vibracija rashladnog uređaja.
- U području utičnica sa zadnje strane uređaja takođe ne treba priključivati ni druge uređaje.
- Ne postavljajte i ne koristite višestruke utičnice ili strujne razdelnike, kao ni druge elektronske uređaje (npr. transformatore za halogena svetla).
- Pod na mestu postavljanja mora da bude horizontalan i ravan i mora imati istu visinu kao i okolni pod.

Instalacija

Klimatska klasa

Rashladni uređaj je napravljen za određenu klimatsku klasu (opseg temperature okoline) čijih granica se treba pridržavati.


Niža temperatura okoline dovodi do dužeg vremena mirovanja kompresora. To može dovesti do viših temperatura u rashladnom uređaju, a time i do posledične štete.

Klimatska klasa je navedena na natpisnoj pločici u unutrašnjosti rashladnog uređaja.

Klimatska klasa	Temperatura okoline
SN	+10 do +32°C
N	+16 do +32°C
ST	+16 do +38°C
T	+16 do +43°C

Ukoliko se rashladni uređaj klimatske klase SN koristi na nižim temperatura-
ma okoline (do +5°C), garantuje se
besprekorno funkcionisanje.

Zahtevi za dovod i odvod vazduha

 Opasnost od požara i oštećenja usled nedovoljnog provetravanja.

Ukoliko rashladni uređaj nema dovoljno ventilacije, kompresor će se češće uključivati i radiće duže vremena. To će dovesti do povećanja potrošnje energije i povećanja radne temperature kompresora što za posledicu može imati kvar kompresora. Vodite računa o dovoljnoj ventilaciji rashladnog uređaja.

Obavezno se pridržavajte navedenih dimenzija otvora za dovod i odvod vazduha.

Otvori za dovod i odvod vazduha ne smeju biti pokriveni ili zapušeni.

Osim toga redovno morate da ih čistite od prašine.

Vazduh se zagreva na zadnjoj strani rashladnog uređaja. Zbog toga mora biti obezbeđen besprekoran dovod vazduha (vidi i poglavlje „Dimenzije uređaja“).

Postavljanje više rashladnih uređaja

⚠ Opasnost od oštećenja usled kondenzovane vode na spoljnim stranama uređaja.

Pri većoj vlažnosti vazduha se između spoljašnjih strana rashladnih uređaja može stvoriti kondenzat i prouzrokovati koroziju.

U principu **ne** postavljajte rashladni uređaj **direktno** pored drugih rashladnih uređaja.

Promena smera otvaranja vrata

⚠ Opasnost od povreda i oštećenja prilikom promene smera otvaranja vrata.

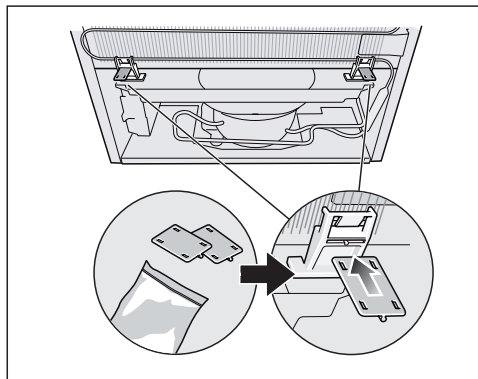
Ukoliko promenu smera otvaranja vrata vrši samo jedna osoba, postoji povećana opasnost od povreda i oštećenja.

Promenu smera otvaranja vrata obavezno vršiti uz pomoć druge osobe.

Rashladni uređaj se isporučuje sa vratima pričvršćenim na desnoj strani. Ukoliko je potrebno da se vrata otvaraju ulivo, morate da promenite smer otvaranja vrata (vidi priloženo uputstvo za montažu).

Montaža zidnih odstoynika

Zidni odstoynici na zadnjoj strani Vašeg rashladnog uređaja obezbeđuju da toplota može optimalno da se odvodi na polje.



- Stavite isporučene zidne odstoynike levo i desno u prihvatna mesta na zadnjoj strani uređaja.

Koristite zidne odstoynike kako bi se postigla deklarirana potrošnja energije. Sa montiranim zidnim odstoynicima dubina rashladnog uređaja se povećava za oko 36 mm.

Ukoliko se zidni odstoynici ne koriste, njihov nedostatak neće uticati na funkcionalnost rashladnog uređaja. Međutim potrošnja energija se neznatno povećava ako je razmak od zida manji.

⚠ Opasnost od oštećenja usled pogrešnog rukovanja.

Ukoliko se rashladni uređaj polaže na zadnju stranu, zidni odstoynici ne smeju biti montirani.

Privremeno uklonite zidne odstoynike sa zadnje strane uređaja.

Instalacija

Rashladni uređaj ne zahteva bočno rastojanje od zida. Sve fiokke i police za odlaganje se i pored toga mogu izvlačiti.

- Postavite rashladni uređaj sa zidnim graničnicima odn. sa zadnjom stranom direktno uz zid.

Postavljanje rashladnog uređaja

⚠ Opasnost od povreda i oštećenja usled prevrtanja rashladnog uređaja. Ako rashladni uređaj postavlja jedna osoba, postoji povećana opasnost od povreda i oštećenja.

Obavezno postavite rashladni uređaj uz pomoć 2. osobe.

⚠ Opasnost od oštećenja usled udara vrata uređaja.

Vrata uređaja mogu da udare o zid prostorije i da se usled toga oštete. Zaštite vrata uređaja od udara, npr. odbojnicima od filca na zidu prostorije.

⚠ Opasnost od oštećenja poda.

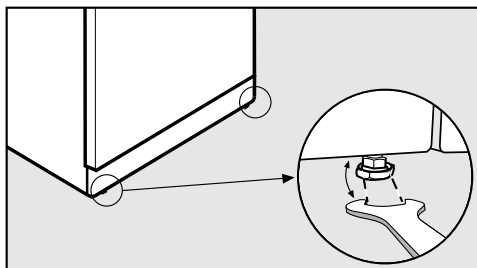
Pomeranje rashladnog uređaja može da dovede do oštećenja poda.

Rashladni uređaj pažljivo pomerajte po osetljivim podovima.

Savet: Rashladni uređaj postavljajte samo kada je prazan.

- Rashladni uređaj stavite odmah što bliže predviđenom mestu postavljanja.
- Priključite rashladni uređaj na električnu mrežu, kao što je opisano u poglavlju „Električni priključak“.
- Rashladni uređaj pažljivo pomerajte do predviđenog mesta postavljanja.

Nivelisanje rashladnog uređaja



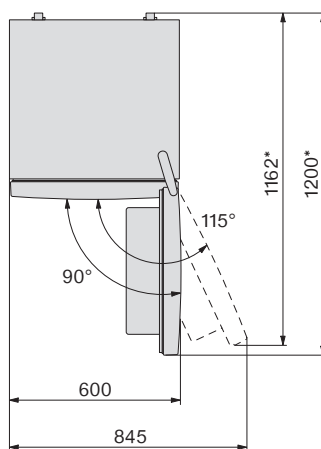
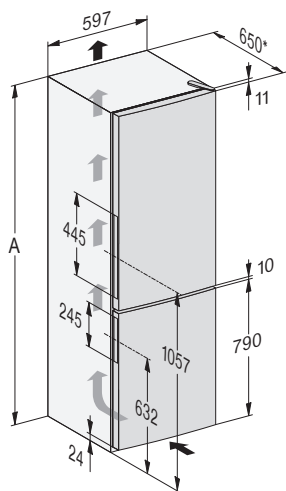
- Pomoću prednjih podesivih nožica vijluškastim ključem poravnajte rashladni uređaj tako da stoji stabilno i ravno.

Ugradne mere

Dimenzije za postavljanje/pogled odozgo

Sve dimenzije su u mm.

Pravilno funkcionisanje rashladnog uređaja je zagarantovano ukoliko se navedeni poprečni preseči za dovod i odvod vazduha drže slobodnim.



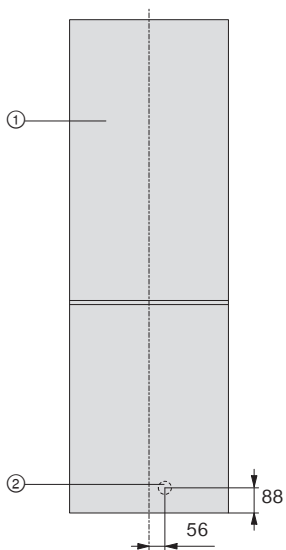
* Dimenzije bez montiranih zidnih odstoynika. Ukoliko se koriste zidni odstoynici, dubina uređaja se povećava za oko 36 mm.

	A
KD 4050 E el Active, KD 4052 E el Active	1.750
KD 4072 E ws/el Active, KD 4172 E ws/el Active	1.850

Instalacija

Priključci

Sve dimenzije su u mm.



① Prikaz s prednje strane


② Priključni kabl, dužina = 2.400 mm

Duži priključni kabl može da se nabavi kod Miele servisne službe.

Električni priključak

Rashladni uređaj je serijski opremljen utikačem za priključenje na utičnicu sa zaštitnim kontaktom.


Rashladni uređaj postavite tako da utičnica bude pristupačna. Ukoliko utičnica nije pristupačna, obezbedite da se instalira razdvojni uređaj za svaki pol.

 **Opasnost od požara usled pregrevanja.**

Puštanje u rad rashladnog uređaja preko višestrukih utičnica i produžnih provodnika može da dovede do preopterećenja provodnika.

Iz sigurnosnih razloga nemojte da koristite višestruke utičnice i produžne provodnike.

Električna instalacija mora biti izvedena u skladu sa standardom VDE 0100.

Preporučujemo da za električni priključak rashladnog uređaja iz bezbednosnih razloga koristite zaštitnu sklopku (RCD) tipa  u kućnoj instalaciji.

Oštećen priključni kabl sme da se zameni samo specijalnim priključnim kablom istog tipa (može se nabaviti kod Miele servisa). Iz bezbednosnih razloga zamenu sme da vrši samo kvalifikovano stručno lice ili Miele servis.

U ovom uputstvu za upotrebu ili na natpisnoj pločici možete naći informacije o nazivnoj snazi i odgovarajućoj zaštiti.

Uporedite ove podatke sa podacima za električni priključak na licu mesta.

U slučaju nedoumice, raspitajte se kod električara.

Moguć je povremeni ili neprekidni režim rada u sistemu za snabdevanje energijom koji je nezavisan ili nije sinhronizovan sa mrežom (kao što su npr. izolovane mreže, rezervni sistemi). Preduslov za rad je da sistem za snabdevanje energijom bude u skladu sa specifikacijama standarda EN 50160 ili sličnim. Mere zaštite koje su predviđene u kućnoj instalaciji i u ovom proizvodu kompanije Miele po svojoj funkciji i načinu rada takođe moraju biti osigurane u izolovanim uslovima rada ili u režimu rada koji nije sinhronizovan sa mrežom, ili moraju biti zamenjene ekvivalentnim merama u instalaciji. Kao što je, na primer, opisano u aktuelnom izdanju VDE-AR-E 2510-2.

Ušteda energije

Ovako štedite energiju:

Mesto postavljanja uređaja Pri povišenim temperaturama okoline rashladni uređaj mora češće da hladi i pri tome troši više energije. Zato:

- Rashladni uređaj postavite u dobro provetrenu prostoriju.
- Ne postavljajte rashladni uređaj u blizini izvora toplote (grejno telo, šporet).
- Štitite rashladni uređaj od direktnog sunčevog zračenja.
- Pobrinite se za idealnu temperaturu okoline od oko 20°C.
- Otvore za dovod i odvod vazduha držite slobodnim i redovno ih čistite od prašine.

Podešavanje temperature Što je niža podešena temperatura, to je veća potrošnja energije. Preporučuju se sledeća podešavanja:

- Zona za hlađenje 4 do 5°C.
- Zona za zamrzavanje -18°C.

Upotreba Usled dovedene toplote i otežane cirkulacije vazduha povećava se potrošnja energije. Zato:

- Vrata uređaja otvarajte uvek samo onoliko koliko je neophodno. Dobro razvrstavanje namirnica pomaže pri orijentaciji.
- Nakon otvaranja, potpuno zatvorite vrata uređaja.
- Pre nego što topla jela i napitke smestite u rashladni uređaj, ostavite ih da se prohlade.
- Namirnice odlažite dobro upakovane ili dobro pokrивene.
- Ne prepunjavajte pregrade, kako bi vazduh mogao da cirkuliše.
- Zamrznute namirnice stavite u zonu za hlađenje da se odmrznu.
- Vodite računa da prilikom skladištenja namirnica prorezi ventilatora ne budu prekriveni.

- Koristite zidne odstoynike. Zidni odstoynici na zadnjoj strani Vašeg rashladnog uređaja obezbeđuju deklarisanu potrošnju energije.

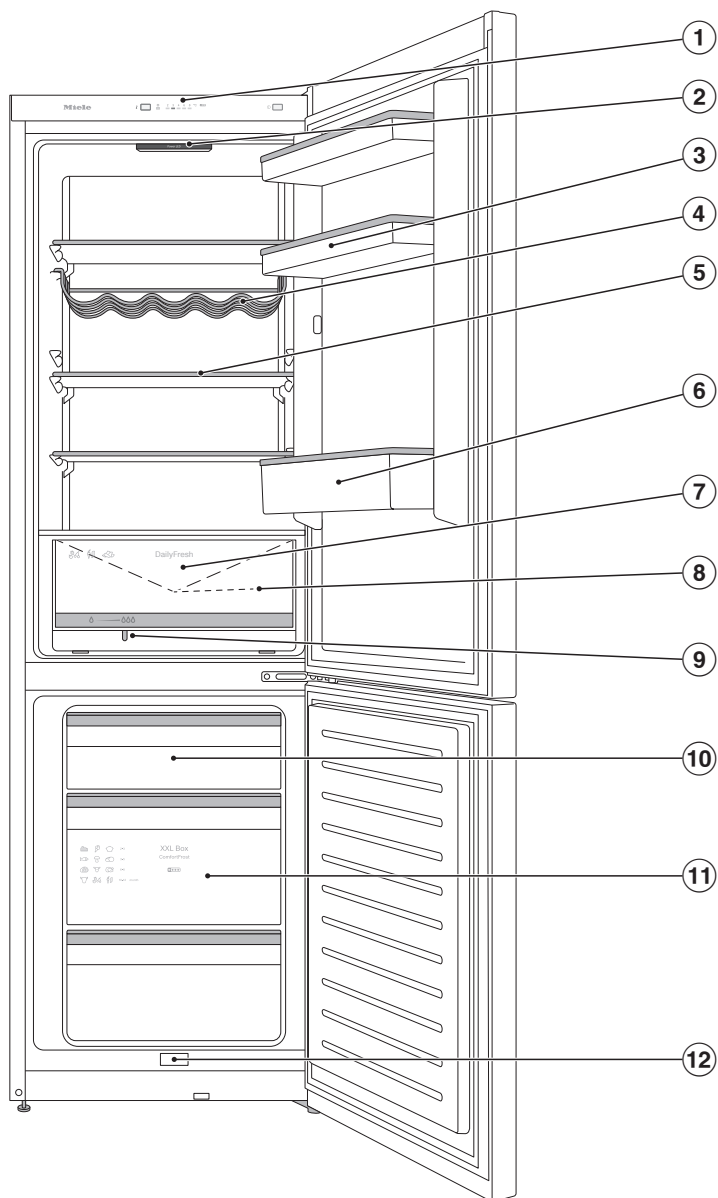
Otapanje

Sloj leda smanjuje učinak hlađenja namirnica. Zato:

- Otopite zonu za zamrzavanje kada debljina sloja leda iznosi najviše 0,5 cm.

Opis uređaja

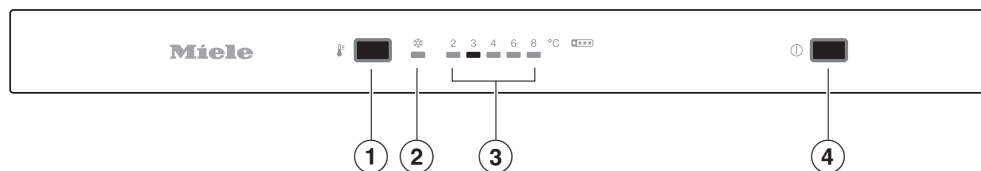
Pregled uređaja



Na slici je prikazan primer modela uređaja.

- ① Komandna ploča
- ② Osvetljenje unutrašnjosti
- ③ Posude za odlaganje sa pregradom za jaja na vratima uređaja
- ④ varijabilni nosač za flaše
- ⑤ Polica za odlaganje namirnica
- ⑥ Polica za flaše sa držačem za flaše
- ⑦ DailyFresh fioka za voće i povrće (sa podešavanjem vlage)
- ⑧ Kanal za otopljenu vodu sa blendom za otopljenu vodu
- ⑨ Regulator vlage za DailyFresh fioku
- ⑩ Fioke za zamrzavanje
- ⑪ XXL Box
- ⑫ Odvod otopljene vode

Opis uređaja



- ① Podešavanje temperature,
Uključivanje/isključivanje funkcije Super zamrzavanje
- ② Prikaz Super zamrzavanja
- ③ Indikator temperature za zonu za hlađenje
- ④ Uključivanje/isključivanje rashladnog uređaja

Uređenje unutrašnjosti uređaja

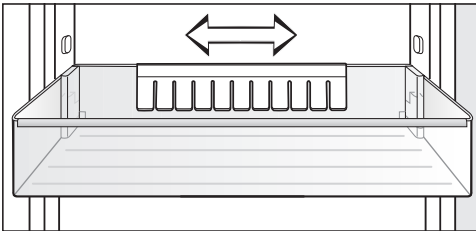
Premeštanje police za namirnice/police za flaše

Premeštajte samo prazne police za namirnice/police za flaše na vratima uređaja.

- Gurnite posudu za odlaganje namirnica/policu za flaše nagore i izvadite je prema napred.
- Ponovo postavite police za namirnice/police za flaše na željeno mesto.

Premeštanje ili uklanjanje držača za flaše

Lamele držača za flaše obezbeđuju bolju stabilnost flaša prilikom otvaranja i zatvaranja vrata uređaja.



Držač za flaše možete da pomerate udesno ili ulevo. Time se pravi više mesta za napitke u kartonskom pakovanju.

Držač za flaše možete (npr. radi čišćenja) potpuno da izvadite:

- Povucite držač za flaše nagore.

Premeštanje police za odlaganje namirnica

Police za odlaganje namirnica možete da pomerite u zavisnosti od visine namirnica koja se hladi.

- Povucite policu prema napred i zakrenite je nagore.
- Ponovo postavite policu na željeno mesto, pri čemu je zadnja ivica okrenuta nagore.

Ivica zadnje zaštitne lajsne mora da stoji nagore kako namirnica ne bi dodirivala zadnji zid uređaja i da se ne bi zaledila za njega.

Opis uređaja

Premeštanje filtera za mirise

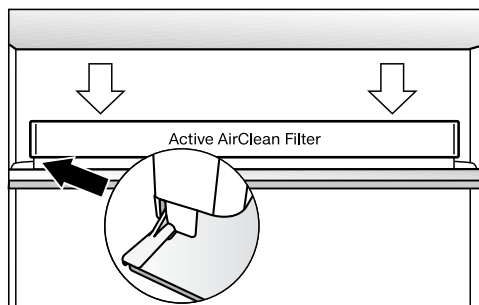
Filter za miris sa držačem KKF-FF (Active AirClean) može da se nabavi kao dodatni pribor (vidi odeljak „Pribor koji se posebno kupuje“.)

Kod namirnica koje imaju veoma jak miris (npr. vrlo pikantan sir) vodite računa o sledećem:

- Držač sa filterima za mirise stavite na policu na kojoj čuvate ove namirnice.
- Prema potrebi zamenite filtere za mirise ranije.
- Stavite dodatne filtere za mirise (sa držačem) u rashladni uređaj.

Držač filtera za mirise naleže na zadnju zaštitnu lajsnu police za odlaganje.

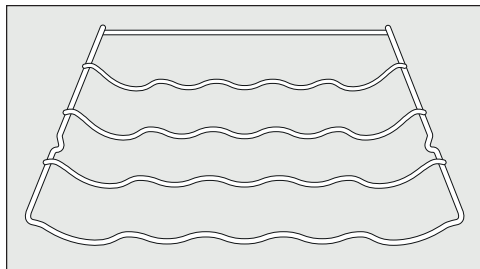
- Da biste premestili filter za mirise, držač filtera za mirise povucite sa zaštitne lajsne nagore.



- Držač stavite na zaštitnu lajsnu željezne police za odlaganje.

Premeštanje varijabilnog nosača za flaše

Nosač za flaše možete da postavite u rashladni uređaj na razne načine.



- Lagano podignite nosač za flaše ot-pozadi i izvucite ga napolje.
- Ponovo postavite nosač za flaše u željenu poziciju.

Zadnji granični deo mora da pokazuje nagore da flaše ne bi dodirivale zadnju stranicu.

Fioka zamrzivača XXL Box

Ekstra visoka fioka zamrzivača nudi veću zapreminu a time i veći prostor za skladištenje kabastih, visokih namirnica za zamrzavanje.

Priloženi pribor

Pregrada za jaja (u zavisnosti od modela)

Varijabilni nosač za flaše

Držač za flaše (zavisno od modela)

Posuda za kocke leda

Pribor koji se posebno kupuje

Prilagođeni rashladnom uređaju možete da naručite korisne delove pribora i sredstva za čišćenje i održavanje iz Miele asortimana.

Univerzalna krpa od mikrovlakana

Krpa od mikrovlakana Vam je korisna prilikom uklanjanja otisaka prstiju i manje prljavštine na prednjim stranama od plemenitog čelika, na komandnim pločama uređaja, prozorima, nameštaju, prozorima automobila, itd.

MicroCloth set

MicroCloth set se sastoji od univerzalne krpe, krpe za staklo i krpe za visoki sjaj. Ove krpe su posebno otporne na kidanje i habanje. Zbog svojih vrlo finih mikrovlakana ove krpe postižu izuzetan efekat čišćenja.

MicroCloth HyClean

MicroCloth HyClean je antibakterijska višenamenska krpa i posebno je otporna na kidanje i izdržljiva. Može se koristiti suva ili mokra, sa ili bez sredstva za čišćenje.

Filter za mirise sa držačem KKF-FF (Active AirClean)

Filter za mirise neutrališe neprijatne mirise u zoni za hlađenje i time obezbeđuje bolji kvalitet vazduha.

Zamenski filter za mirise KKF-RF (Active AirClean)

Moguće je nabaviti odgovarajuće zamenske filtere za držač. Zamena filtera za mirise se preporučuje svakih 6 meseci.

Pribor koji se posebno kupuje možete da poručite preko Miele Webshop-a. Ove proizvode možete da nabavite i preko Miele servisne službe (vidi na kraju ovog uputstva za upotrebu) i kod Vašeg Miele specijalizovanog prodavca.

Uključivanje i isključivanje rashladnog uređaja

Pre prve upotrebe

- Uklonite svu ambalažu i zaštitne folije.
- Očistite unutrašnjost vitrine i pribor (vidi poglavlje „Čišćenje i održavanje“).

Posle transporta ostavite rashladni uređaj da stoji oko 1 sat pre nego što ga priključite.

Time ćete sprečiti eventualne funkcionalne smetnje na rashladnom uređaju.

Priključivanje rashladnog uređaja

- Priključite rashladni uređaj na električnu mrežu, kao što je opisano u poglavlju „Električni priključak“.

Uključivanje rashladnog uređaja

- Otvorite gornja vrata uređaja.
- Uključite rashladni uređaj pritiskom na prekidač za uključivanje/isključivanje na komandnoj tabli.

Rashladni uređaj počinje da hladi, a osvetljenje unutrašnjosti se pali kada otvorite vrata uređaja.

Rashladni uređaj se podešava na unapred odabrane temperature.

Da bi temperatura bila dovoljno niska, pustite da se rashladni uređaj prethodno hladi nekoliko sati pre nego što u njega prvi put stavite namirnice. Stavite namirnice u rashladni uređaj tek kada se postigne unapred podešena temperatura.

U zonu za zamrzavanje stavite namirnice tek kada temperatura u zoni za zamrzavanje bude dovoljno niska (najmanje -18°C).

Isključivanje rashladnog uređaja

- Isključite rashladni uređaj pritiskom na prekidač za uključivanje/isključivanje na komandnoj tabli.

Hlađenje i osvetljenje unutrašnjosti su isključeni.

Obratite pažnju. Rashladni uređaj nije odvojen od električne mreže kada se isključi.

Uključivanje i isključivanje rashladnog uređaja

Ako ste duže vreme odsutni

Ukoliko zbog dužeg odsustva isključite rashladni uređaj, ali ga ne očistite, postoji opasnost da će se stvoriti buđ ako vrata uređaja ostanu zatvorena.

Obavezno očistite rashladni uređaj.

Ako rashladni uređaj nećete da koristite duže vreme, onda uradite sledeće:

- Isključite rashladni uređaj.
- Otopite zonu za zamrzavanje.
- Izvucite utikač iz struje ili isključite osigurač u kućnoj instalaciji.
- Da biste rashladni uređaj dovoljno provetрили i sprečili stvaranje neprijatnih mirisa, očistite i ostavite uređaj otvoren.

Odgovarajuća temperatura

Odgovarajuće podešavanje temperature je od ključne važnosti za rok trajanja životnih namirnica. Snižavanjem temperature usporavaju se procesi razmnožavanja mikroorganizama. Namirnice se ne kvare tako brzo.

Temperatura u rashladnom uređaju raste:

- što se vrata uređaja otvaraju češće i duže;
- što se više namirnica stavi u uređaj;
- što su toplije sveže stavljene namirnice;
- što je temperatura okoline u kojoj se rashladni uređaj nalazi viša. Rashladni uređaj je napravljen za određenu klimatsku klasu (opseg temperature okoline) čijeg raspona se treba pridržavati.

... u zoni za hlađenje

U zoni za hlađenje preporučujemo temperaturu hlađenja od **4°C**.


... u zoni za zamrzavanje

Za zamrzavanje svežih namirnica je potrebna temperatura od **-18°C**. Rok trajanja namirnica se na taj način može produžiti, a da se pri tome održi optimalan kvalitet.

Indikator temperature

Indikator temperature na komandnoj ploči uvek prikazuje **željenu** temperaturu.

Podešavanje temperature

- Pritiskajte taster za podešavanje temperature više puta sve dok se na indikatoru temperature  ne prikaže željena temperatura zone za hlađenje.

Što je viša, odnosno niža temperatura u zoni za hlađenje, to je viša, odnosno niža temperatura i u zoni za zamrzavanje.

Moguće vrednosti podešavanja

- Zona za hlađenje: 2 do 8°C

Ukoliko ste menjali podešavanje temperature:

- Nakon nekoliko sati prekontrolišite indikator temperature. Tek tada će biti podešena stvarna temperatura.
- Nakon oko 6 sati kod malo napunjenog rashladnog uređaja
- Nakon oko 24 sati kod punog rashladnog uređaja

Ako je nakon tog perioda temperatura previsoka ili preniska:

- Ponovo podesite temperaturu.

Korišćenje funkcije Intenzivno zamrzavanje

Super zamrzavanje ❄️

Pri uključenoj funkciji Super zamrzavanje ❄️ **zona za zamrzavanje** se veoma brzo hladi do najniže vrednosti (u zavisnosti od temperature okoline). Rashladni uređaj radi sa maksimalnom snagom hlađenja i temperatura opada. Izaberite ovu funkciju pre zamrzavanja svežih namirnica. Tako ćete postići da se namirnice brzo zamrznu i da se na taj način očuvaju hranljive vrednosti, vitamini, izgled i ukus.

Pri uključenoj funkciji Super zamrzavanje ❄️ može doći do češće pojave šumova na uređaju.

Funkcija Super zamrzavanje ❄️ se mora **uključiti 4–6 sati pre stavljanja** namirnica koje treba zamrznuti. Ako treba koristiti **maksimalni kapacitet zamrzavanja**, funkcija Super zamrzavanje ❄️ se mora uključiti **24 sata ranije**.

Funkcija Super zamrzavanje ❄️ se automatski isključuje nakon 60 sata. Rashladni uređaj ponovo radi normalnom snagom hlađenja. Dužina vremena do isključivanja funkcije zavisi od količine sveže stavljenih namirnica.


Savet: Radi uštede energije funkciju Super zamrzavanje ❄️ možete sami isključiti čim namirnice ili napici budu dovoljno hladni.

Funkciju Super zamrzavanje ❄️ ne morate uključivati,

- ukoliko stavljate već zamrznute namirnice
- ukoliko dnevno zamrzavate samo do 2 kg namirnica.


Uključivanje i isključivanje funkcije Super zamrzavanje ❄️

- Pritiskajte taster za podešavanje temperature 🌡️ sve dok indikator za funkciju Super zamrzavanja ❄️ ne zasvetli ili se ponovo ne isključi.

 Opasnost od eksplozije usled zapaljivih smeša gasova.

Zapaljive smeše gasova bi mogle da se zapale usled električnih delova.

U rashladni uređaj ne stavljajte eksplozivne materije ni proizvode koji sadrže zapaljive pogonske gasove (npr. sprejeve). Odgovarajuće limenke sa sprejom prepoznaju se po naštampanim podacima o sadržaju ili simbolu plamena. Električni delovi bi mogli da zapale gasove koji eventualno cure.

 Opasnost od oštećenja usled namirnica koje sadrže masnoću ili ulje.

Ako u rashladnom uređaju ili na njegovim vratima čuvate namirnice koje sadrže mast ili ulje, na plastici mogu da nastanu pukotine usled čega ona može da naprsne ili pukne.

Pazite da mast ili ulje koje iscuri ne dođe u dodir sa plastičnim delovima rashladnog uređaja.

Ako nema dovoljno cirkulacije vazduha, smanjuje se učinak hlađenja, a raste potrošnja energije.

Ne stavljajte namirnice tik jednu uz drugu da bi vazduh mogao dobro da cirkuliše.

Različite zone hlađenja

Zbog prirodne cirkulacije vazduha u zoni za hlađenje stvaraju se različite temperaturne oblasti.

Hladan, težak vazduh pada u donji deo zone za hlađenje. Prilikom skladištenja namirnica koristite različite hladne zone.

Najtoplija oblast

Najtoplija oblast u zoni za hlađenje se nalazi sasvim gore u prednjem delu i na vratima uređaja. Ovu oblast koristite npr. za čuvanje maslaca, kako bi se lakše nanosio, i za sir, da bi zadržao svoju aromu.

Čuvanje namirnica u zoni hlađenja

Najhladnija oblast

Najhladnija oblast u zoni za hlađenje nalazi se neposredno iznad DailyFresh fioke i na zadnjoj strani uređaja.

Kod podešavanja temperature od 4 °C i odgovarajuće higijene usporava se razmnožavanje bakterija, npr. salmonela i listerije, koje mogu da prouzrokuju teška trovanja životnim namirnicama.

Zbog toga koristite ove oblasti za sve osetljive i lako kvarljive namirnice, kao što su npr:

- riba, meso, živina
- kobasice, gotova jela
- jela/peciva sa jajima ili pavlakom
- sveže testo, testo za kolače, picu, kiš
- sir od svežeg mleka i drugi proizvodi od svežeg mleka
- pripremljeno povrće upakovano u foliju
- uopšte, sve sveže namirnice (čiji se minimalni rok trajanja odnosi na temperaturu čuvanja od najmanje 4°C).

Savet: Stavljajte namirnice tako da namirnice ne dodiruju zadnju stranu zone za hlađenje. U protivnom namirnice mogu da se zalepe za zadnju stranicu.

Indikator temperature za najhladniju oblast

Indikator temperature za najhladniju oblast se nalazi na levom ili desnom unutrašnjem bočnom zidu u najhladnijoj oblasti zone za hlađenje. Pomoću indikatora temperature možete da proverite temperaturu u ovoj oblasti za Vaše osetljive i lako kvarljive namirnice. Kada je pravilno podešena temperatura, u najhladnijoj oblasti (između indikatora temperature i površine za odlaganje ispod njega) uspostavlja se najniža, srednja temperatura hlađenja. Ova niska temperatura hlađenja i odgovarajuća higijena usporavaju razmnožavanje bakterija, npr. salmonela i listerija, koje mogu da prouzrokuju teška trovanja životnim namirnicama.

Posle prvog puštanja rashladnog uređaja u rad može da prođe do 12 sati dok se ne dostigne željena temperatura.

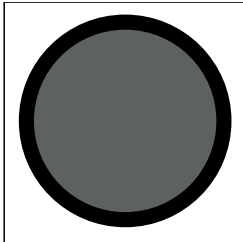
Osim toga, prikaz indikatora temperature je iskrivljen kada se duže ili češće otvaraju vrata uređaja. Vrata uređaja otvarajte uvek samo nakratko. Posle nekoliko sati ponovo proverite indikator temperature.

Čuvanje namirnica u zoni hlađenja

Prikaz indikatora temperature



Kada je indikator temperature beo i napis „OK“ **vidljiv**, temperatura je ispravno podešena. Vaše osetljive i lako kvarljive namirnice se dobro hlade u ovoj oblasti.



Ako je indikator temperature crn a napis „OK“ **nije vidljiv**, podešena je suviše visoka temperatura. Podesite nižu temperaturu.

Ako sobna temperatura jako oscilira, češće proveravajte indikator temperature. Prema potrebi ponovo podesite temperaturu.

Savet: Ako je indikator temperature nakon ponovne provere i podešene najniže temperature i dalje crn, obratite se servisnoj službi. Indikator temperature je oštećen i nije više obezbeđeno pravilno čuvanje osetljivih i lako kvarljivih namirnica.

Nije pogodno za čuvanje u zoni hlađenja

Nisu sve namirnice pogodne za čuvanje na temperaturama ispod 5°C, pošto su osetljive na hladnoću.

U namirnice koje su osetljive na hladnoću između ostalog spadaju:

- ananas, avokado, banane, nar, mango, dinje, papaja, marakuja, citrusi (kao što su limun, pomorandže, mandarine, grejpfrut)
- voće (koje još treba da sazreva)
- plavi patlidžan, krastavci, krompir, paprika, paradajz, tikvice
- tvrdi sir (kao što su parmezan, kačkavalj)

Saveti za kupovinu namirnica

Najvažniji uslov za dugotrajno čuvanje je svežina namirnica u momentu kad ih stavljate u uređaj.

Obratite pažnju i na rok upotrebe i odgovarajuću temperaturu čuvanja.

Taj lanac hlađenja po mogućnosti ne treba prekidati ukoliko namirnice npr. transportujete u toplom automobilu.

Čuvanje namirnica u zoni hlađenja

Pravilno čuvanje namirnica

U zoni za hlađenje namirnice čuvajte upakovane ili dobro pokrivene (u DailyFresh fioci postoje izuzeci).

Na taj način se sprečavaju upijanje drugih mirisa, sušenje namirnica i prenošenje eventualno prisutnih bakterija. Obratite pažnju na ovo posebno prilikom skladištenja namirnica životinjskog porekla. Vodite računa da naročito namirnice poput sirovog mesa i ribe ne dođu u kontakt sa drugim namirnicama.

Kada je temperatura pravilno podešena i uz odgovarajuću higijenu, može znatno da se produži rok trajanja namirnica. Izbegavajte otpaci hrane.

Namirnice bogate belančevinama

Vodite računa o tome da se namirnice bogate belančevinama brže kvare. To znači da se npr. mekušci i ljuskari kvare brže od ribe, a riba se kvare brže nego meso.

Čuvanje namirnica u fioci DailyFresh

DailyFresh fioka

U DailyFresh fioci vladaju optimalni uslovi za čuvanje voća i povrća.

U DailyFresh fioci vlažnost vazduha može da se reguliše tako da otprilike odgovara uskladištenim namirnicama. Veća vlažnost vazduha utiče da namirnice zadrže svoju vlažnost i da se ne suše tako brzo. Temperatura približno odgovara temperaturi u običnoj zoni za hlađenje.

Imajte na umu da je veoma važno da namirnice budu u dobrom stanju prilikom stavljanja u uređaj kako bi se dobro očuvale.

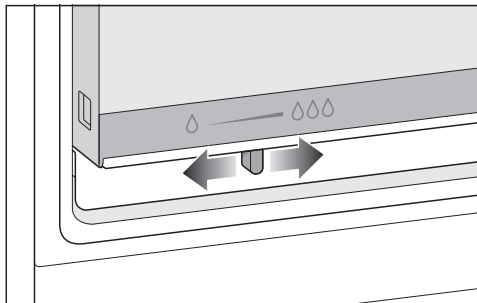
Menjanje vlažnosti vazduha u DailyFresh fioci

Nivo vlažnosti vazduha u DailyFresh fioci obično zavisi od vrste i količine stavljenih namirnica kada namirnice skladištite neupakovane.

Kada je stavljena mala količina namirnica, vlažnost vazduha može da bude nedovoljna.

Savet: Kada imate manju količinu namirnica, stavite ih u ambalažu koja ne propušta vazduh.

Pretežno skladištenje voća/mešoviteg punjenja



■ Pomerite regulator ulevo.

Poklopac odeljka je otvoren a vlažnost vazduha se smanjuje δ .

■ Odaberite podešavanje uglavnom ako je:

- stavljena velika količina namirnica
- stavljena količina namirnica mešovita
- stavljeno pretežno voće
- vlažnost vazduha u DailyFresh fioci prevelika.

Čuvanje namirnica u fioci DailyFresh

Pretežno skladištenje povrća

- Pomerite regulator udesno.

Poklopac odeljka je zatvoren a vlažnost vazduha ostaje u odeljku ∞∞∞.

- Odaberite podešavanje ako je:
 - stavljena mala količina namirnica
 - stavljeno pretežno povrće
 - vlažnosti vazduha u DailyFresh fioci nedovoljna.

Ako je u DailyFresh fioci veća vlažnost vazduha, može doći do kondenzovanja vode.

Ako smatrate da je kondenzacija prevelika i da škodi namirnicama, postupite na sledeći način:

Kondenzovanu vodu pokupite krpom za brisanje.

Otvorite poklopac odeljka.


Čuvanje namirnica u fioci DailyFresh

Ukoliko niste zadovoljni izgledom namirnica koje čuvate u rashladnom uređaju (namirnica npr. već posle kraćeg vremena čuvanja izgledaju mekane ili uvele), obratite još jednom pažnju na sledeće savete:

- Skladištite samo sveže namirnice. Stanje namirnica prilikom skladištenja je odlučujuće za održavanje svežine.
- Pre stavljanja namirnica u uređaj očistite DailyFresh fioku.
- Vrlo vlažne namirnice ostavite da se ocede pre nego što ih stavite u uređaj.
- U DailyFresh fioku nemojte da skladištite namirnice osetljive na hladnoću (vidi poglavlje „Skladištenje namirnica u zoni za hlađenje“, odeljak „Nije pogodno za zonu za hlađenje“).
- Za čuvanje namirnica izaberite pravilan položaj regulatora (u zavisnosti od količine namirnica).
- Povišena vlažnost vazduha se postiže samim sadržajem vlage uskladištenih namirnica, ukoliko ih skladištite neupakovane. Što se više namirnica u odeljku skladišti, to je vlažnost vazduha veća.
- Ukoliko se u fioci nakupi previše vlage, što štetno utiče na namirnice, uklonite kondenzat, pre svega sa dna i stavite rešetku ili slično tako da višak tečnosti može da se ocedi. Pomerite regulator ulevo kako bi vlaga iz vazduha mogla da izađe.
- Ukoliko je vlažnost vazduha suviše niska, iako je poklopac odeljka DailyFresh fioke zatvoren (regulator je pomeren udesno), zapakujte namirnice u ambalažu koja ne propušta vazduh.

Zamrzavanje i čuvanje

Šta se dešava prilikom zamrzavanja svežih namirnica?

 Ugrožavanje zdravlja usled konzumiranja pokvarenih namirnica. Ako je temperatura duže vreme bila viša od -18°C , namirnice mogu da se odmrznu delimično ili potpuno. Time se skraćuje rok trajanja namirnica. Proverite da li su se namirnice potpuno ili delimično odmrznule. U tom slučaju potrošite ove namirnice što je pre moguće ili dalje obradite namirnice (kuvanjem ili pečenjem) pre nego što ih ponovo zamrznete.

Sveže namirnice morate da zamrznete što brže, da bi se očuvale hranljive vrednosti, vitamini, izgled i ukus.

Kada je namirnica brzo zamrznuta, tečnost u ćeliji ima manje vremena da iz ćelija pređe u međuprostor. Ćelije se znatno manje skupljaju. Prilikom odmrzavanja samo mala količina tečnosti, koja je prešla u međuprostor, može da se vrati u ćelije, tako da je gubitak so-kova veoma mali. Usled toga se stvara samo malo vode.

Maksimalni kapacitet zamrzavanja

Da bi se osiguralo da se namirnice što brže zamrznu do jezgra, ne sme se prekoračiti maksimalni kapacitet zamrzavanja. Maksimalni kapacitet zamrzavanja u roku od 24 sata možete naći na natpisnoj pločici „Kapacitet zamrzavanja ... kg/24 h“.

Stavljanje gotove smrznute hrane u rashladni uređaj

Kada želite da stavite u rashladni uređaj gotove smrznute namirnice, proverite već prilikom kupovine u prodavnici sledeće:

- da li je ambalaža oštećena
 - rok trajanja
 - temperatura zone za hlađenje u prodavnici mora da bude -18°C ili niža
- Gotove smrznute namirnice po mogućnosti transportujte u rashladnoj torbi i brzo smestite smrznute namirnice u rashladni uređaj.

Zamrzavanje svežih namirnica

Pre stavljanja namirnica

- Ako imate količinu svežih namirnica veću od 2 kg, uključite funkciju Super zamrzavanje ❄ 6 sati pre stavljanja namirnica.
- Kod još veće količine namirnica za zamrzavanje, uključite funkciju Super zamrzavanje ❄ 24 sata pre nego što stavite namirnice.

Namirnice koje su već stavljene u odeljak za zamrzavanje tako će dobiti rezervu hladnoće.

- Za zamrzavanje koristite samo sveže i besprekorne namirnice.

Imajte na umu da određene namirnice nisu pogodne za zamrzavanje. Tu, na primer, spadaju neke vrste povrća, koje se obično jedu sirove, kao što su listovi salate ili rotkvice.

Savet: Da bi se sačuvali boja, ukus, aroma i vitamin C, povrće treba da blanširate pre zamrzavanja. U tu svrhu stavite povrće u porcijama 2–3 minuta u ključalu vodu. Posle toga izvadite povrće i stavite brzo u hladnu vodu da se ohladi. Ostavite povrće da se ocedi.

Pakovanje namirnica za zamrzavanje

- Namirnice zamrzavajte u porcijama.

Savet: Radi sprečavanja isušenih površinskih slojeva smrznutih namirnica, izaberite odgovarajuće pakovanje (npr. kutije za zamrzavanje).

- Istisnite vazduh iz ambalaže i čvrsto zatvorite pakovanje.
- Na ambalaži napišite sadržaj i datum zamrzavanja.

Stavljanje namirnica za zamrzavanje

Namirnice koje treba da se zamrznu ne smeju da dodiruju već zamrznute namirnice kako se ove ne bi delimično otopile.

- Da biste sprečili da se namirnice zamrzavanjem spoje ili prilepe, stavlajte suva pakovanja.
- Namirnice koje zamrzavate stavite što je moguće bliže bočnim stranicama fioke zamrzivača kako bi se što brže potpuno zamrznule.
- Nakon toga namirnice stavite u kese za zamrzivač ili posude, pa rasporedite namirnice u ostale fioke zamrzivača.

Fioku zamrzivača uvek gurnite do kraja kako bi vazduh u rashladnom uređaju mogao slobodno da cirkuliše.

Zamrzavanje i čuvanje

– mala količina namirnica za zamrzavanje

Namirnice zamrznite u donjim fiokama za zamrzavanje.

- Namirnice koje zamrzavate stavite tako da budu raširene po površini **donjih** fioka za zamrzavanje, kako bi se što brže potpuno zamrznule.

– VarioRoom: stavljanje maksimalne količine namirnica (vidi natpisnu pločicu)

Ukoliko su prorezi ventilatora zaklonjeni, snaga hlađenja se umanjuje, a potrošnja energije se povećava.

Vodite računa da prilikom skladištenja namirnica ne budu zaklonjeni prorezi ventilatora.

- Namirnice koje zamrzavate po mogućstvu stavljajte u donju fioku za zamrzavanje. Namirnice koje zamrzavate će se tamo veoma brzo i nežno zamrznuti.

Savet: Zonu za zamrzavanje možete takođe da povećate prema potrebi. Ako u rashladni uređaj hoćete da stavite veće komade namirnica, npr. ćurku ili divljač, možete da izvadite staklene ploče i fioku za zamrzavanje.

- Namirnice koje se zamrzavaju stavite direktno u rashladni uređaj, tako da namirnice imaju kontakt sa dnom ili bočnim zidovima.

Nakon zamrzavanja:

- Isključite funkciju Super zamrzavanje ❄.
- Zamrznute namirnice stavite u fioku za zamrzavanje i ponovo je gurnite u uređaj.

Vreme čuvanja zamrznutih namirnica

Grupa namirnica	Vreme čuvanja (meseći)
Sladoled	2 do 6
Hleb, peciva	2 do 6
Sir	2 do 4
Riba, masna	1 do 2
Riba, posna	1 do 5
Kobasica, šunka	1 do 3
Divljač, svinjetina	1 do 12
Živina, govedina	2 do 10
Povrće, voće	6 do 18
Začinsko bilje	6 do 10

Vremena skladištenja su orijentacione vrednosti.

Kod uobičajenih smrznutih proizvoda u prodavnici treba gledati rok čuvanja koji je naveden na ambalaži.

Sa konstantnom temperaturom zamrzavanja od -18°C i uz odgovarajući higijenski program, u velikoj meri može da se iskoristi maksimalno vreme skladištenja namirnica i izbegne bacanje hrane.

Brzo hlađenje napitaka

Flaše, koje ste stavili u zonu za zamrzavanje da bi se brzo ohladile, izvadite **najkasnije posle sat vremena**. Flaše bi mogle da puknu.

Korišćenje pribora

Priprema kocki leda

- Vodom napunite 3/4 posude za kocke leda i postavite je na dno fioke zamrzivača.
- Posudu za kocke leda, koja se zaledila za dno, odvojite tupim predmetom, npr. drškom kašike.

Savet: Kocke leda ćete lako izvaditi iz posude ukoliko ih nakratko stavite pod mlaz vode.

Otapanje

Zona za hlađenje i DailyFresh fioka

Zona za hlađenje i DailyFresh fioka se automatski otapaju.

Dok kompresor radi, zavisno od funkcije može doći do stvaranja inja i vodenih kapi na zadnjem zidu zone za hlađenje. Inje i vodene kapi ne morate uklanjati.

Otopljeni voda otiče preko kanala i kroz odvodni otvor za otopljenu vodu u sistem za isparavanje na zadnjoj strani rashladnog uređaja. Usled toplote kompresora otopljeni voda će automatski ispariti.

Kanal i otvor za odvod otopljene vode držite čistim. Otopljeni voda uvek treba nesmetano da otiče.

Otapanje zone za zamrzavanje

Zona za zamrzavanje se ne otapa automatski.


Usled normalnog funkcionisanja u zoni za zamrzavanje, npr. na unutrašnjim zidovima se tokom vremena stvaraju inje i led. Intenzitet stvaranja inja i leda zavisi i od sledećih uzroka:

- Vrata zone za zamrzavanje su otvarana često i/ili na duže vreme.
- Zamrznute su velike količine svežih namirnica.
- Vlažnost vazduha u prostoriji je povišena.

U slučaju debljeg sloja leda, fioke zamrzivača se teško otvaraju. Pored toga, deblji sloj leda može da ometa pravilno zatvaranje vrata zone za zamrzavanje. Takođe se smanjuje učinak hlađenja, usled čega se povećava potrošnja energije.

- Otapajte zonu za zamrzavanje s vremena na vreme, a najkasnije čim se na pojedinim mestima stvori sloj leda debljine 0,5 cm.

Savet: Koristite vreme kada u zoni zamrzavanja ima malo ili uopšte nema zamrznutih namirnica ili kada su vlažnost vazduha i temperatura u prostoriji niske.

 Opasnost od oštećenja usled neadekvatnog otapanja.

Prilikom otapanja vodite računa da se ne ošteti rashladni sistem i da se time ne onemogući funkcionisanje rashladnog uređaja.

Ne stružite slojeve inja i leda. Ne koristite šiljate predmete ili predmete sa oštrim ivicama.

Ne upotrebljavajte mehanička pomoćna sredstva ili druga sredstva koja nije preporučio proizvođač kako bi se ubrzao postupak otapanja.


- Uključite funkciju Super zamrzavanje ❄ 4 sata pre otapanja. Na taj način će već zamrznute namirnice dobiti rezervu hladnoće i moći ćete malo duže da ih držite na sobnoj temperaturi.
- Izvadite zamrznute namirnice i uvijte ih u više slojeva novinskog papira ili u ćebad.

Savet: Zamrznute namirnice možete da čuvate i u rashladnim torbama.

- Sačuvajte zamrznute namirnice na hladnom mestu, sve dok zona za zamrzavanje ne bude ponovo spremna za korišćenje.
- Izvadite sve fioke za zamrzavanje i staklene ploče iz zone za zamrzavanje.


Što su smrznute namirnice duže na sobnoj temperaturi, to će se one kraće održati.

Brzo izvršite otapanje.

 Opasnost od oštećenja usled toplote i prodora vlage.

Para iz paročištača, kao i električni grejni uređaji i upaljene sveće mogu da oštete plastične i električne delove.

Za otapanje rashladnog uređaja ne upotrebljavajte paročištač, električne grejne uređaje, kao i upaljene sveće.

 Opasnost od oštećenja i opasnost po zdravlje usled sprejeva za otapanje ili sredstva za uklanjanje leda.

Sprejevi za otapanje ili sredstva za uklanjanje leda mogu da stvaraju eksplozivne gasove ili da sadrže rastvarače ili pogonska sredstva koja oštećuju plastiku ili su štetni po zdravlje.

Za otapanje rashladnih uređaja ne koristite sprejeve za otapanje ili sredstva za uklanjanje leda.

- Isključite rashladni uređaj.
- Izvucite utikač iz struje ili isključite osigurač u kućnoj instalaciji.
- Ostavite otvorena vrata zone za zamrzavanje.
- Postavite posudu ispred odvoda otopljene vode.

Savet: Za prikupljanje otopljene vode možete koristiti policu za flaše (vidi poglavlje „Pregled uređaja“).

- Otvorite odvod otopljene vode na donjem delu prednje strane uređaja.

Otapanje

Savet: Otapanje možete da ubrzate tako što ćete u zonu zamrzavanja da stavite 2 lonca na podmetačima sa vrućom (ne ključalom) vodom. U tom slučaju, prilikom otapanja ostavite zatvorena vrata uređaja kako toplota ne bi izlazila.


- Pored toga, izvadite komade leda, koji su se odvojili.
- Ispraznite posudu sa prikupljenom otopljenom vodom.
- Zatvorite odvod otopljene vode.

Nakon otapanja

- Očistite zonu za zamrzavanje i obrišite je.
- Zatvorite vrata uređaja.
- Ponovo priključite rashladni uređaj, pa ga uključite.
- Uključite funkciju Super zamrzavanje ❄, kako bi se rashladni uređaj brzo ohladio.
- Staklene ploče i fioke zamrzivača sa namirnicama ubacite u zonu za zamrzavanje čim temperatura u zoni za zamrzavanje bude dovoljno niska.
- Isključite funkciju Super zamrzavanje ❄ čim bude dostignuta konstantna temperatura zone za zamrzavanje od najmanje -18°C.

Natpisna pločica u unutrašnjosti rashladnog uređaja se ne sme uklanjati. Ona je potrebna u slučaju smetnje.

Vodite računa da voda ne dospe u elektroniku ili osvetljenje.

 Opasnost od oštećenja usled prodora vlage.

Para iz paročistača može da ošteti plastične i električne delove. Za čišćenje rashladnog uređaja nemojte da koristite paročistač.

Kroz otvor za odvod otopljene vode ne sme da teče voda za čišćenje uređaja.

Napomene vezane za sredstvo za čišćenje

U unutrašnjosti rashladnog uređaja koristite samo sredstva za čišćenje i održavanje koja su neškodljiva za namirnice.

Da ne biste oštetili površine, prilikom čišćenja **nemojte** da koristite sledeće:

- sredstva za čišćenje koja sadrže sodu, amonijak, kiseline ili hlor;
- sredstva za čišćenje koja rastvaraju kamenac;
- abrazivna sredstva za čišćenje (npr. prašak, kremu za ribanje kamen za čišćenje);
- sredstva za čišćenje koja sadrže rastvarače;
- sredstva za čišćenje plemenitog čelika;
- sredstva za čišćenje mašine za pranje sudova;
- sprejeve za čišćenje rerni;
- sredstva za čišćenje stakla;
- abrazivne grube sunđere i četke (npr. sunđere za pranje lonaca);
- magične sunđere;
- oštre metalne strugače.

Za čišćenje Vam preporučujemo čistu sunđerastu krpu, mlaku vodu i malo sredstva za ručno pranje sudova.

Čišćenje i održavanje

Pripremanje rashladnog uređaja za čišćenje

- Isključite rashladni uređaj.
- Izvadite namirnice iz rashladnog uređaja i stavite namirnice na hladno mesto.
- Radi čišćenja izvadite napolje sve delove koji mogu da se izvade.

Čišćenje unutrašnjosti uređaja

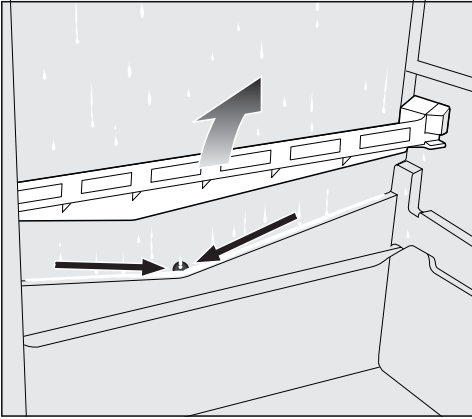
Redovno čistite rashladni uređaj, bar jednom mesečno, a zonu za zamrzavanje nakon svakog otapanja.

Ukoliko su nečistoće duže prisutne, može se desiti da posle nekog vremena nečistoće više ne mogu da se uklone.

Površine bi mogle da se oboje ili promene.

Najbolje je da odmah uklonite nečistoće.

- **Unutrašnjost uređaja** operite čistim sunđerom, mlakom vodom sa malo deterdženta za ručno pranje sudova.
- Sve delove operite ručno, ne u mašini za pranje sudova.
- Očistite zonu za zamrzavanje nakon svakog otapanja.
- Posle čišćenja sve operite čistom vodom i obrišite mekom krpom.
- Radi čišćenja kanala za otopljenu vodu prvo uklonite DailyFresh fioku.



Vađenje i rastavljanje dodatne opreme za čišćenje

Rastavljanje police za namirnice/police za flaše

Pre pranja police za namirnice/police za flaše uklonite ukrasnu lajsnu sa izgledom nerđajućeg čelika.

Da biste uklonili ukrasnu lajsnu, postupite na sledeći način:

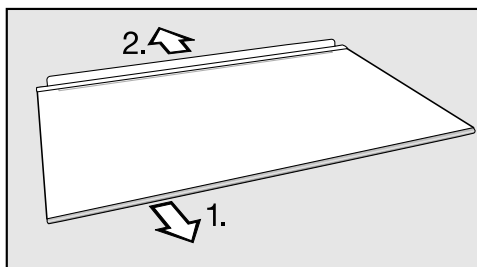
- Stavite policu za namirnice/flaše na radnu površinu.
- Skinite ukrasnu lajsnu tako što ćete početi da je skidate sa jedne strane.
- Nakon čišćenja ponovo pričvrstite ukrasnu lajsnu na policu za namirnice/flaše.

- Zatim uklonite blendu za otopljenu vodu.
- Kanal i odvodni otvor za otopljenu vodu češće čistite pomoću štapića ili sličnim predmetom da bi otopljena voda mogla slobodno da otiče.
- Ponovo postavite blendu za otopljenu vodu i DailyFresh fioku.
- Da bi se rashladni uređaj dovoljno provetrao i sprečilo stvaranje neprijatnih mirisa, ostavite rashladni uređaj još nakratko otvorenim.

Čišćenje i održavanje

Rastavljanje police

- Policu položite na meku podlogu (npr. krpu za sudove) na radnu površinu.



- Pre čišćenja police za odlaganje namirnica skinite ukrasnu i zaštitnu lajsnu.

1. Skinite ukrasnu lajsnu tako što ćete početi da je skidate sa jedne strane.
2. Skinite zadnju zaštitnu lajsnu.

- Nakon čišćenja pričvrstite ukrasnu lajsnu i zadnju zaštitnu lajsnu na policu za odlaganje namirnica.

Uklanjanje DailyFresh fioke

- Podignite malo prednju stranu DailyFresh fioke, a zatim je izvucite.

Skidanje poklopca odeljka DailyFresh fioke

- Izvadite DailyFresh fioku.
- Podignite poklopac odeljka napred i izvucite ga napolje.
- Nakon čišćenja ponovo gurnite poklopac odeljka.

Vađenje fioka i staklenih ploča iz zone zamrzavanja

- Izvucite fioku i pri tome je malo podignite napred.
- Otkočite spreda staklenu ploču sa obe strane i uklonite staklenu ploču.

Postavite staklene ploče i fioke u zonu zamrzavanja

- Staklenu ploču prvo postavite sa zadnje strane, a zatim spreda uglavite staklenu ploču na obe strane.
- Postavite blago nagnutu fioku odozgo levo i desno u vodice.
- Ugurajte fioku i pri tome je spustite.

Čišćenje prednje i bočnih strana

Ukoliko su nečistoće duže prisutne, može se desiti da posle nekog vremena više ne mogu da se uklone. Površine bi mogli da se oboje ili promene.


Najbolje je da odmah uklonite nečistoće na prednjoj i bočnim stranicama uređaja.

Sve površine su osetljive na grebanje i mogu da se oboje ili promene ukoliko dođu u dodir sa neodgovarajućim sredstvima za čišćenje.

Molimo pročitajte informacije u odeljku „Napomene vezane za sredstvo za čišćenje“ na početku ovog poglavlja.

- Očistite površine čistom suđerastom krpom, deterđentom za pranje sudova i toplom vodom. Za čišćenje možete da koristite i čistu, vlažnu krpu od mikrovlakana bez sredstva za čišćenje.
- Posle čišćenja operite sve čistom vodom i obrišite mekom krpom.

Čišćenje zaptivke na vratima

 Opasnost od oštećenja usled pogrešnog čišćenja.

Prilikom tretiranja zaptivke na vratima uljima ili mastima ona može da postane porozna.

Zaptivku na vratima ne premazujte uljima ili mastima.

- Zaptivku na vratima redovno čistite samo vodom i na kraju je temeljno obrišite suvom krpom.

Čišćenje otvora za dovod i odvod vazduha

Naslage prašine povećavaju potrošnju energije.

- Otvore za dovod i odvod vazduha čistite redovno uz pomoć četkice ili usisivača (za to koristite npr. usisnu četku za Miele usisivače).

Čišćenje i održavanje

Nakon čišćenja

- U rashladni uređaj postavite sve delove.
- Uključite rashladni uređaj.
- Uključite funkciju Super zamrzavanje ❄ na izvesno vreme kako bi se zona za zamrzavanje brzo ohladila.
- Stavite namirnice u zonu za hlađenje i zatvorite vrata uređaja.
- Fioke zamrzivača sa namirnicama ubacite u zonu za zamrzavanje čim temperatura u zoni za zamrzavanje bude dovoljno niska.
- Isključite funkciju Super zamrzavanje ❄ čim bude dostignuta konstantna temperatura zone za zamrzavanje od najmanje -18°C .

Većinu smetnji i grešaka, koje mogu da se pojave tokom svakodnevnog rada uređaja, možete da otklonite sami. U mnogim slučajevima ćete uštedeti vreme i novac, jer ne morate da zovete servisnu službu.



Informacije o samostalnom otklanjanju smetnji možete naći na www.miele.com/service.

Sledeće tabele treba da Vam pomognu da otkrijete uzrok neke smetnje ili greške i da otklonite kvar.

Ako je moguće, ne otvarajte rashladni uređaja do otklanjanja smetnje, da bi gubitak hladnoće bio što manji.

Problem	Uzrok i otklanjanje
Rashladni uređaj nema snagu hlađenja i osvetljenje unutrašnjosti ne funkcioniše kada su vrata uređaja otvorena.	Rashladni uređaj nije uključen. Indikator temperature na komandnoj tabli ne prikazuje temperaturu. ■ Uključite rashladni uređaj.
	Utikač nije pravilno utaknut u utičnicu. ■ Utaknite utikač u utičnicu.
	Aktivirao se osigurač u kućnoj instalaciji. Rashladni uređaj, napon u kućnoj instalaciji ili neki drugi uređaj bi mogli biti neispravni. ■ Pozovite kvalifikovanog električara ili servisnu službu.

Šta treba uraditi ako ...

Problem	Uzrok i otklanjanje
<p>Indikator temperature svetli, ali rashladni uređaj nema snagu hlađenja.</p>	<p>Demo program je uključen. On omogućava specijalizovanoj prodavnici da prezentuje rashladni uređaj bez uključene funkcije hlađenja. Ovo podešavanje Vam nije potrebno za privatnu upotrebu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Isključite demo program tako što ćete sprovesti samotestiranje uređaja: ■ Isključite rashladni uređaj i ponovo ga uključite nakon 5 minuta. ■ U narednih 10 sekundi pritisnite taster za podešavanje temperature  u trajanju od 3–5 sekundi, tako da na indikatoru temperature svetli prikaz za 2°C. <p>Samotestiranje uređaja se pokreće kada indikatori temperature počnu da svetle jedan za drugim.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ukoliko nakon kraćeg vremena indikator temperature prikazuje prethodno podešenu temperaturu, vaš rashladni uređaj je ispravan. - Ukoliko nakon kraćeg vremena na komandnoj ploči treperi indikator za funkciju Super zamrzavanje  u trajanju od 10 sekundi, onda postoji smetnja. Pozovite servis.
<p>Temperatura u rashladnom uređaju dosta odstupa u zavisnosti od izabranog podešavanja.</p>	<p>U principu, može proći i nekoliko sati dok u rashladnom uređaju ne počne da vlada prethodno podešena temperatura.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ U pojedinim slučajevima pomaže da isključite rashladni uređaj u trajanju od 5 minuta, a zatim da ga ponovo uključite.
<p>Kompresor se uključuje sve češće i duže, temperatura u rashladnom uređaju je previše niska.</p>	<p>Otvori za dovod i odvod vazduha su pokriveni ili prašnjavi.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ne pokrivajte otvore za dovod i odvod vazduha. ■ Otvore za dovod i odvod vazduha redovno čistite od prašine. <p>Vrata uređaja su često otvarana ili su u uređaj stavljene ili zamrznute velike količine svežih namirnica.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vrata uređaja otvarajte samo po potrebi i držite ih otvorena što je moguće kraće.

Šta treba uraditi ako ...

Problem	Uzrok i otklanjanje
	<p>Neophodna temperatura automatski se uspostavlja posle izvesnog vremena.</p> <p>Vrata uređaja nisu dobro zatvorena. U zoni za zamrzavanje se eventualno već stvorio deblji sloj leda.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zatvorite vrata uređaja. <p>Neophodna temperatura automatski se uspostavlja posle izvesnog vremena.</p> <p>Ako se već stvorio debeli sloj leda, smanjuje se učinak hlađenja, usled čega raste potrošnja energije.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Otopite i očistite rashladni uređaj. <p>Temperatura okoline je previsoka. Što je viša temperatura okoline, utoliko duže radi kompresor.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pridržavajte se uputstava u poglavlju „Instalacija“, odeljak „Mesto postavljanja“. <p>Podešena je previše niska temperatura u rashladnom uređaju.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Korigujte podešavanje temperature. <p>Odjednom je zamrznuta veća količina namirnica.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pridržavajte se uputstava iz poglavlja „Zamrzavanje i čuvanje“. <p>Funkcija Super zamrzavanje ❄ je još uvek uključena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Radi uštede energije, funkciju Super zamrzavanje ❄ možete sami da isključite ranije.
<p>Kompresor se uključuje sve ređe i sve kraće, a temperatura u rashladnom uređaju raste.</p>	<p>To nije greška. Podešena temperatura je previsoka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Korigujte podešavanje temperature. ■ Još jednom prekontrolišite temperaturu posle 24 sata. <p>Zamrznute namirnice počinju da se otapaju. Temperatura okoline za koju je konstruisan Vaš rashladni uređaj je pala ispod predviđene vrednosti. Kompresor se ređe uključuje ako je temperatura okoline previše niska. Zbog toga u zoni za zamrzavanje može postati pretoplo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pridržavajte se uputstava u poglavlju „Instalacija“, odeljak „Mesto postavljanja“. ■ Povećajte temperaturu okoline.



Šta treba uraditi ako ...

Problem	Uzrok i otklanjanje
U rashladnom uređaju se stvorio led ili se u unutrašnjosti rashladnog uređaja kondenzuje voda. Vrata uređaja eventualno se ne zatvaraju dobro.	Zaptivka vrata je ispala iz žleba. ■ Proverite da li zaptivka vrata pravilno leži u žlebu.
	Zaptivka na vratima je oštećena. ■ Proverite da li je zaptivka na vratima oštećena.

Opšti problemi sa rashladnim uređajem

Problem	Uzrok i otklanjanje
Dno zone za hlađenje je mokro.	Zapušen je otvor za odvod otopljene vode. ■ Očistite kanal i otvor za odvod otopljene vode.
Smrznuta namirnica se zalepila.	Ambalaža namirnice nije bila suva prilikom stavljanja u uređaj. ■ Smrznutu namirnicu odvojite uz pomoć nekog tu-pog predmeta, npr. drškom kašike.
Prednje strane rashladnog uređaja su tople.	Prednje strane rashladnog uređaja se delimično blago zagrevaju, kako bi se u području zaptivke vrata izbeglo stvaranje kondenzata.
Na staklenim pločama u zoni za zamrzavanje se stvara inje.	Usled sistema za hlađenje se na staklenim pločama u zoni zamrzavanja može nakupiti inje. To nema uticaja na funkciju rashladnog uređaja ili potrošnju energije. ■ Otapajte zonu za zamrzavanje s vremena na vreme, a najkasnije čim se na pojedinim mestima stvori sloj leda debljine 0,5 cm.
	Ovo nije smetnja.

Šta treba uraditi ako ...



Problem	Uzrok i otklanjanje
Rashladni uređaj ne funkcioniše besprekorno.	<p>Ukoliko Vaš rashladni uređaj ne funkcioniše besprekorno, pomoću funkcije samotestiranja možete proveriti Vaš rashladni uređaj. Samotestiranje uređaja prikazuje grešku na uređaju koju može da otkloni samo servisna služba.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Isključite rashladni uređaj i ponovo ga uključite nakon 5 minuta.■ U narednih 10 sekundi pritisnite taster za podešavanje temperature  u trajanju od 3–5 sekundi, tako da na indikatoru temperature svetli prikaz za 2°C. <p>Samotestiranje uređaja se pokreće kada indikatori temperature počnu da svetle jedan za drugim.</p> <ul style="list-style-type: none">- Ukoliko nakon kraćeg vremena indikator temperature prikazuje prethodno podešenu temperaturu, vaš rashladni uređaj je ispravan.- Ukoliko nakon kraćeg vremena na komandnoj ploči treperi indikator za funkciju Super zamrzavanje  u trajanju od 10 sekundi, onda postoji smetnja. Pozovite servis.
Na površini uređaja i na policama u unutrašnjosti rashladnog uređaja se skuplja voda.	<p>Kombinacija visoke vlažnosti vazduha i više temperature okoline može podstaći stvaranje kondenzata.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vrata uređaja uvek otvarajte samo po potrebi i držite ih otvorenim što je moguće kraće.■ Obrišite vodu mekom, suvom krpom za brisanje.
Vrata zone za zamrzavanje ne mogu da se otvore više puta uzastopno.	<p>Nije greška. Zbog vakuumske dejstva vrata uređaja možete bez upotrebe veće sile da otvorite tek posle oko 1 minuta.</p>

Šta treba uraditi ako ...

Problem	Uzrok i otklanjanje
Došlo je do nestanka struje.	<p>Tokom nestanka struje se povećava temperatura u rashladnom uređaju. Vreme skladištenja se skraćuje i smanjuje se kvalitet vaših namirnica.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Ako je moguće, frižider držite zatvoren tokom nestanka struje i ne skladištite dodatno druge namirnice.■ Proverite kvalitet namirnica nakon nestanka struje.■ Zavisno od temperature proverite da li su se namirnice otopile delimično ili čak potpuno. Ukoliko jesu, dalje obradite namirnice (kuvanjem ili pečenjem) pre nego što ih ponovo zamrznete.■ Ako niste sigurni, bacite zamrznutu namirnicu koja se otopila.

Šta treba uraditi ako ...

Osvetljenje unutrašnjosti ne funkcioniše.

Problem	Uzrok i otklanjanje
Osvetljenje unutrašnjosti ne funkcioniše.	<p>Rashladni uređaj nije uključen.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Uključite rashladni uređaj. <p>Kada su vrata uređaja otvorena, unutrašnje osvetljenje se zbog pregrevanja automatski isključuje nakon otprilike 10 minuta. Ukoliko to nije razlog, postoji neka smetnja.</p> <div data-bbox="404 464 1038 719" style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"><p> Opasnost od strujnog udara usled nezaštićenih delova koji su pod naponom. Prilikom skidanja poklopca osvetljenja možete doći u dodir sa delovima koji su pod naponom. Nemojte da skidate poklopac osvetljenja. LED osvetljenje sme da zameni i popravi isključivo servis.</p></div> <div data-bbox="404 735 1038 991" style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"><p> Opasnost od povreda usled LED osvetljenja. Ovo osvetljenje odgovara grupi rizika RG 2. Ukoliko je oštećen poklopac, može doći do povrede očiju. Ukoliko je poklopac sijalice oštećen, ne gledajte pomoću optičkih instrumenata (lupe ili sličnim) direktno u svetlo iz neposredne blizine.</p></div> <ul style="list-style-type: none">■ Pozovite servis.

Rashladni uređaj tokom rada proizvodi različite zvuke.
 Sa manjom snagom hlađenja, rashladni uređaj štedi energiju, ali radi duže. Jačina zvuka je manja.
 Sa većom snagom hlađenja, namirnica se hladi brže.
 Jačina zvuka je veća.

Uobičajeni šumovi	Kako nastaju?
Brum, brum ...	Brujanje dolazi iz kompresora. Kratkotrajno može biti malo glasnije prilikom uključivanja kompresora.
Klok, klok ...	Žuborenje, grgorenje ili kloktanje dolazi od rashladnog sredstva koje protiče kroz cevi.
Klik, klik ...	Klikovi se mogu čuti kad god termostat uključuje ili isključuje kompresor.
Sssrrrr ...	Tiho šištanje može da se javi usled strujanja vazduha u unutrašnjosti uređaja.
Puc, puc ...	Pucketanje se može čuti kada u rashladnom uređaju dolazi do širenja materijala.
Imajte na umu da se šumovi kompresora i protoka u rashladnoj cirkulaciji ne mogu izbeći.	

Šumovi	Uzrok i otklanjanje
Lupkanje, kloparanje, zveckanje	Rashladni uređaj stoji neravno. Nivelišite ga uz pomoć libele da stoji vodoravno. Za to koristite podesive nogice ispod rashladnog uređaja.
	Rashladni uređaj dodiruje druge delove nameštaja ili uređaje. Odmaknite ga.
	Fioke, korpe ili police za odlaganje se klimaju ili su zaglavljene. Proverite delove koji mogu da se vade i eventualno ih ponovo postavite.
	Flaše ili posude se dodiruju. Posude odmaknite malo jednu od druge.

Servisna služba

Na www.miele.com/service ćete naći informacije o tome kako samostalno da otklonite smetnje, kao i informacije o Miele rezervnim delovima.

Kontakt za prijavu smetnji

U slučaju smetnji koje ne možete da otklonite, obratite se npr. Vašem specijalizovanom Miele prodavcu ili Miele servisu.

Miele servis možete rezervisati putem interneta na <https://www.miele.rs/domacinstvo/servisni-upit-3147.htm>.

Podatke za kontakt Miele servisa ćete naći na kraju ovog dokumenta.

Servisu je potrebna identifikaciona oznaka modela i fabrički broj (fabr./SB/br.). Oba podatka ćete naći na natpisnoj pločici sa oznakom tipa.

Natpisnu pločicu naći ćete u unutrašnjosti rashladnog uređaja.

EPREL baza podataka

Od 1. marta 2021. godine, informacije o označavanju energetske efikasnosti i zahtevima eko-dizajna moći ćete da nađete u evropskoj bazi podataka proizvođača (EPREL). Putem sledeće veze <https://eprel.ec.europa.eu/> dospećete u bazu podataka proizvođača. Tamo ćete dobiti upit da unesete identifikacionu oznaku modela.

Identifikacionu oznaku modela naći ćete na natpisnoj pločici.

Miele			
XXXXXX		Nr. XX/XXXXXXXXXX.	
WEINTEMPERERSCHRANK-INTERNETISCH-MODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERWORKTOP ARMOIRE DE MISE EN TEMP. DES VINS-MOD. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARABRIOP-PLACCONCIONAMTO. VINGO-MODER-POTRBAJLO ENOMERA ВИННИЙ ТЕМПЕРАТУРНИ ШКАФ			
Refrigerant Class Classe-Clase SN-ST	Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Type	Brutal Net/Cross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXXX l	Gelrefkermooogen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora
Net Capacity Volume U e Capac. Util	Ges / K / G / Tot / R / F / Tot / R / C / Tot / F / C	/WINE / KALT /WINE / CHILL /WINE / CHILL	R600a: XXg

Garancija

Garantni rok iznosi 2 godine.

Ostale informacije o uslovima garancije u Vašoj zemlji možete dobiti od Miele servisne službe.

MIELE d.o.o.
Balkanska 2
11000 Beograd

Telefon: +381 22 77 111

e-mail: info@miele.rs

www.miele.rs

Nemačka
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

KD 4050 E el Active, KD 4052 E el Active, KD 4072 E ws/el
Active, KD 4172 E ws/el Active